

SCHRIFTENVERZEICHNIS

Reinhard Klein-Arendt

1. Monographien

- 1992 *Gesprächsstrategien im Swahili: linguistisch-pragmatische Analyse von Dialogtexten einer Stegreiftheatergruppe*. Köln: Rüdiger Köppe Verlag.
- 1996 „*Kamina ruft Nauen!*“ *Die Funkstellen in den deutschen Kolonien 1904-1918*. Ostheim: Wilhelm Herbst Verlag.
- 2003 *Bridging the unbridgeable. Historical traditions of the Ngoni of Northern Malawi*. Köln: Rüdiger Köppe Verlag.
- 2004 *Die traditionellen Eisenhandwerke der Savannen-Bantu. Eine sprachhistorische Rekonstruktion auf lexikalischer Grundlage*. Frankfurt et al.: Peter Lang Verlag.
- 2004 „*Und die Araber bauten Mogadishu...*“. *Das Kitab al-Zanuj: Eine ostafrikanische Chronik als moralische, politische und juristische Streitschrift*. Marburg: Tectum Verlag.
- in Vorb. (mit Peter Sebald). *Kamina – die transkontinentale Funkstation des Kaiserreiches in Togo 1911–1914. Ein Hochtechnologieprojekt in der deutschen Kolonie Togo in Dokumenten und Photos*.

2. Sammelbände (als Herausgeber oder Mitherausgeber)

- 1997 *Traditionelles Eisenhandwerk in Afrika*. Colloquium Africanum 3, Köln: Heinrich-Barth-Institut.
- 2003 (mit Marianne Bechhaus-Gerst) *Die (koloniale) Begegnung. AfrikanerInnen in Deutschland 1880-1945 – Deutsche in Afrika 1880-1918*. Frankfurt et al.: Peter Lang.
- 2004 (mit Marianne Bechhaus-Gerst) *AfrikanerInnen in Deutschland und schwarze Deutsche – Geschichte und Gegenwart*. Münster: Lit Verlag.

3. Artikel und Beiträge in Sammelbänden

- 1985 *Die Liongo-Fumo-Sage in Ostafrika. Eine textkritische und historische Analyse*. Magisterarbeit. Köln.
- 1986 „Liongo Fumo: Eine ostafrikanische Sagengestalt aus der Sicht der Swahili und Pokomo“. *Afrikanistische Arbeitspapiere* 8: 57-86.
- 1987 „Kingozi: Extinct Swahili Dialect or Poetic Jargon? A Historical, Dialectological and Contextual Analysis“. *Sprache und Geschichte in Afrika* 8: 181-246.
- 1988 „Der Einfluß des Kuschitischen auf die Nordost-Bantusprachen Ilwana und ‚Lower Pokomo‘. Ein sprachlicher Vergleich auf der Grundlage kuschitischen Wortschatzes“, in: Wilhelm J.G. Möhlig (Hg.). *Afrikanistische Beiträge zum XXIV. Deutschen Orientalistentag*. Köln: Afrikanistische Arbeitspapiere. S. 87-102.

- 1990 „Probleme der Aufbereitung und Darstellung des Projektes ‚Sprachen- und Dialektatlas Kenia‘ mithilfe eines Personal-Computers“. *Frankfurter Afrikanistische Blätter* 2: 41-48.
- 1994 „Das Kitab al-Zanuj. Gesamtbetrachtung einer Chronik der ostafrikanischen Küste“, in: Thomas Geider & Raimund Kastenholz (Hg.). *Sprachen und Sprachzeugnisse in Afrika*. Köln: Rüdiger Köppe. S. 231-249.
- 1995 „Die Niederschlagung der Herero- und Nama-Aufstände in Deutsch-Südwestafrika: Ansätze zu einer elektronischen Kriegführung“, in: Axel Fleisch & Dirk Otten (Hg.). *Sprachkulturelle und historische Forschungen in Afrika. Beiträge zum 11. Afrikanistentag, Köln 19.-21. September 1994*. Köln: Rüdiger Köppe. S. 225-234.
- 1995 „Der Diskurs im Swahili - Eine Auswahl der wichtigsten Gattungen“, in: Gudrun Miede & Wilhelm J.G. Möhlig (Hg.). *Swahili-Handbuch*. Köln: Rüdiger Köppe. S. 239-263.
- 1997 „Die Bantu-Ausbreitung und die Einführung des Eisens in Bantu-Afrika: neuere historisch-linguistische Ansätze zu einem alten Problem“, in: Reinhard Klein-Arendt (Hg.). *Traditionelles Eisenhandwerk in Afrika*. Köln: Heinrich-Barth-Institut. S. 91-129.
- 1996/97 „The teaching of African languages to European students: the role of linguistic pragmatics illustrated by Swahili“. *Journal of Humanities* 10/11 (Zomba/Malawi): 27-43.
- 2000 „The oral traditions of the Jere Ngoni (Northern Malawi): a project description“. *Afrikanistische Arbeitspapiere* 61: 205-231.
- 2001 „Die Nachrichtenübermittlung in den deutschen Südseekolonien“, in: Hermann Joseph Hiery (Hg.). *Die deutsche Südsee 1884-1914*. Paderborn: Ferdinand Schöningh. S. 177-198.
- 2001 „The Iron Crafts of the Swahili From the Perspective of Historical Semantics“. *Swahili-Forum* 7 :153-204.
- 2002 „Die mobile Feldforschung“, in: Anne Storch & Rudolf Leger (Hg.). *Handbuch der Feldforschung*. Köln: Rüdiger Köppe.
- 2003 „‘Bautz! Schuß durch den Ast und durch den Kerl...‘. Der Einsatz moderner Infanteriewaffen gegen afrikanische Widerstandsbewegungen in Deutsch-Ostafrika“, in: Bechhaus-Gerst, Marianne & Reinhard Klein-Arendt (Hg.). *Die (koloniale) Begegnung. AfrikanerInnen in Deutschland 1880-1945 – Deutsche in Afrika 1880-1918*. Frankfurt et al.: Peter Lang. S. 171-193.
- 2005 „Ein Land wird gewaltsam in Besitz genommen: Die Kolonie DeutschOstafrika“, in: Felicitas Becker & Jigal Beez (Hg.). *Der Maji-Maji-Krieg in Deutsch-Ostafrika 1905-1907*. Berlin: Christoph Links. S. 28-49.
- 2005 „Vielfältige Erinnerung, zwiespältige Erinnerung: Feuerwaffen im vorkolonialen Ostafrika“, in: Winfried Speitkamp (Hg.). *Erinnerungsräume in Afrika*. München: Meidenbauer. S. 21-48.

- 2005 „Die Funkstation Nauen bei Berlin“, in: Joachim Zeller & Ulrich van der Heyden (Hg.). „...*Macht und Anteil an der Weltherrschaft*“. *Berlin und der deutsche Kolonialismus*. Münster: Unrast. S. 155-163.
- 2005 „Pre-colonial Non-Bantu Influence on Savannah Bantu Vocabulary: The Case of Iron Terminology in the Machame Dialect of Chaga (E62)“, in: Koen Bostoen & Jacky Maniacky (Hg.) *Studies in African Comparative Linguistics, with special focus on Bantu and Mande*. Brüssel: Musée Royal de l’Afrique Central.
- 2006 (mit Rafed El-Sayed). „Sprachhistorische Beziehungen in Nordostafrika unter besonderer Berücksichtigung des Ägyptisch-Koptischen: Der semantische Bereich der Behältnisse“. *Zeitschrift der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft* 156(2): 277-308.
- 2007 (mit Susanne Heyn). „„Glücklich das Volk, welches, gewollt oder ungewollt, keine Kolonien besitzt!“ Kolonialkritik in Deutschland zwischen 1750 und 1933“, in: Ulrich van der Heyden & Joachim Zeller (Hg.). *Kolonialismus hierzulande. Eine Spurensuche in Deutschland*. Erfurt: Sutton. S. 251-262.
- 2007 (mit Friederike Jesse) „Putting together Archaeology and Historical Linguistics: the Case of Pottery“. *Sprache und Geschichte in Afrika (Special Volume: Cultural Change in the Prehistory of Arid Africa, ed. by Wilhelm J.G. Möhlig)* 18: 87-103.

4. Artikel und Beiträge in Lexika

- 1998 Herrmann Jungraithmayr & Wilhelm J.G. Möhlig (Hg.) *Lexikon der Erzählforschung*, Köln: Rüdiger Köppe. Darin folgende Stichwörter:
- „Ahnengeister“
 - „Chronik“
 - „Geist, Geistwesen“
 - „Guillain, Charles“
 - „Gesprächsanalyse“
 - „Kohl-Larsen, Ludwig“
 - „Kriegsdichtung“
 - „Lindblom, Gerhard“
 - „Liongo Fumo“
 - „Menschengeister“
 - „Metapher, Metaphorik“
 - „Naturgeister“
 - „Schmied“
 - „Shungwaya“
 - „Stegreiftheater“
 - „Tausendundeine Nacht“
- 2001 Mabe, Jacob E. (Hg.) *Das Afrika Lexikon*. Wuppertal & Weimar: Hammer & Metzler. Darin folgende Stichwörter:
- „Bantusprachen“
 - „Swahili“
- 2003 Gieler, Wolfgang (Hg.) *Handbuch der Ausländer- und Zuwanderungspolitik*. Münster: Lit-Verlag. Darin folgendes Stichwort:

- „Sambia“
- 2004 Shillington, Kevin (Hg.) *Encyclopedia of African History*. Chicago: Taylor & Francis. Darin folgende Stichwörter:
- „Eastern Savannah: Upare, Usambara and Kilimanjaro“
 - „Eastern Savannah: dairy farming and irrigation: Sirikwa and Engaruka“
 - „Eastern Savannah: Bantu cultivators of the Kenyan Highlands“
 - „Zanzibar: Zanzibar and the slave and ivory trade“
 - „Zanzibar: colonial period“
 - „Malawi: 19th century. Long-distance trade in ivory and slaves“
 - „Malawi: 19th century. Early period, Ngoni incursions from the South“
 - „Maravi: Kalonga Masula (c.1600-50), empire and trade“
 - „Maravi: The Phiri clan and Lundu and Undi dynasties“
 - „Maravi: The Zimba ‚invasions‘ (c.1580-1600)“
 - „Arms, ivory and slave trades in East and Central Africa“
 - „Rwanda: colonial period. German and Belgian rule“
- 2004 Skutsch, Carl (Hg.) *Encyclopedia of the World's Minorities*. Chicago: Taylor & Francis. (Im Druck). Darin folgende Stichwörter:
- „Bantu“
 - „Malawi“
 - „Tanzania“
 - „Yao“
 - „Zambia“
- 2006 Leonard, Thomas M. (Hg.) *Encyclopedia of the Developing World*. Chicago: Taylor & Francis. Darin folgende Stichwörter:
- „Malawi“
 - „Tanzania“
 - „Zambia“
- 2007 Gieler, Wolfgang (Hg.) *Die Außenpolitik der Staaten Afrikas*. Paderborn et al.: Schöningh. Darin folgende Stichwörter:
- „Kenia“
 - „Malawi“
 - „Sambia“
 - „Sudan“

5. Rezensionen

- 1991 Ann Biersteker „Masomo ya kisasa“. *Word* 42/3: 358-361.
- 1995 Deborah Schiffrin „Approaches to Discourse“. *Languages of the World* 9 : 79-80.
- 1997 Yakobo Lumwe „Eine Reise nach Bukoba“. *Afrikanistische Arbeitspapiere* 51: 233-234.
- 2000 Hildegard Höftmann & Irmtraud Herms „Langenscheidts Handwörterbuch Swahili-Deutsch“. *Afrikanistische Arbeitspapiere* 61: 233-237.

- 2000 David Lee Schoenbrun „A Green Place, a Good Place: Agrarian Change, Gender, and Social Identity in the Great Lakes Region to the 15th Century“. *Afrikanistische Arbeitspapiere* 63: 123-127.
- 2003 Udo Kaulich „Die Geschichte der ehemaligen Kolonie Deutsch-Südwestafrika (1884-1914): eine Gesamtdarstellung“. *Journal of African History* 44,1:160-162.
- 2004 Derek Nurse „Inheritance, contact, and change in two East African languages“. *Journal of African Languages and Linguistics* 25(2): 186-190.